



# Державна програма підтримки осіб зі статусом захисту S

## Безкоштовні програм підтримки

У кантоні Цюрих існує перевірена часом система підтримки біженців. Вона включає в себе широкий спектр різноманітних заходів, спрямованих на сприяння інтеграції біженців. Люди з України зі статусом захисту S, які зареєстровані в соціальних службах за місцем проживання, також можуть брати участь у цих заходах. муніципалітет (соціальні служби) бере на себе витрати на навчання. Наприклад:

- **Курси німецької мови для різних рівнів (A1 – B2) та різної інтенсивності навчання з доглядом за дітьми та без нього (мовна підтримка)**
- Освітні пропозиції для підлітків та молодих людей, які ведуть до професійного навчання (підтримка в царині освіти)
- Коучингові послуги для дорослих з метою сприяння працевлаштуванню та підтримання наявних професійних навичок (підтримка в царині трудової інтеграції)
- Зовнішні робочі завдання, які можуть мати місце в приватних компаніях, у некомерційних організаціях або в адміністративному секторі (підтримка в царині трудової інтеграції)
- Тандемні програми: волонтери супроводжують і підтримують біженців, допомагаючи їм зорієнтуватися в місці проживання та повсякденному житті (додаткові послуги кантонів).

Пропозиції щодо сприяння інтеграції перераховані на наступному веб-сайті:  
[www.zh.ch/integration](http://www.zh.ch/integration) > Integrationsagenda > Fördermassnahmen für Geflüchtete

## Реєстрація в муніципалітеті

Записатися на курс потрібно через соціальні служби муніципалітету за місцем проживання. Під час особистої співбесіди соціальні служби (відділи кейс-менеджменту) муніципалітетів пояснюють, яка пропозиція підтримки підходить саме вам:

- Місто Цюрих: Asylum Organisation Zurich (AOZ), Eggbühlstrasse 15,  
Для курсів німецької мови: Телефон: +41 44 415 66 33 (з понеділка по п'ятницю: 9:00–12:00; 13:00–16:00), Адреса електронної пошти: [aoz-bildung@aoz.ch](mailto:aoz-bildung@aoz.ch)
- Місто Вінтертур: Соціальне консультування (Sozialberatung), Група України, Pionierstrasse 5, Електронна пошта: [ukraine.sb@win.ch](mailto:ukraine.sb@win.ch)
- Інші муніципалітети: Якщо ви не знаєте, як знайти соціальну службу, відповідальну за вас, зверніться до інформаційного бюро в місцевій громаді, де ви проживаєте.

## Інформація для українців у кантоні Цюрих

На веб-сторінці [zh.ch/ukrainehilfe](http://zh.ch/ukrainehilfe) кантона Цюрих постійно офіційна інформація для біженців з України та волонтерів на такі теми, як **в'їзд в країну, перебування, робота, охорона здоров'я, інтеграція та школа.**